



FLACĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3513

4 pagini 20 bani

Marți, 22 noiembrie 1955

Să facem cât mai multe desteleniri

Protecția Direcțiilor Congresului al II-lea cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani, decide noi și mărește perspective de dezvoltare tuturor ramurilor agriculturii, obținerea unui belșug de produse agro-zootehnice prin creșterea producției de cereale, cartofi, legume, plante tehnice, pomi-viticole, prin creșterea numărului și productivității animalelor ceea ce are ca urmare îmbunătățirea aprovizionării populației muncitoare cu produse agro-alimentare și a industriei ușoare cu materii prime.

Realizarea cu succes a acestei sarcini este condiționată în mare măsură de mărirea suprafețelor cultivate și de folosirea rațională a tuturor terenurilor agricole. De aceea, proiectul de Directive al oșului de al II-lea Congres al partidului, arată că „În scopul măririi producției agricole globale, suprafața arabilă a țării urmează să crească la finele anului 1956 pînă la 10 milioane hectare”. Creșterea suprafeței arabile se pune cu atât mai mult cu cât posibilitățile sînt, iar cerințele mereu crescînde ale oamenilor muncii trebuie satisfăcute. Atingerea acestei suprafețe cere o mai temeinică muncă de identificare a suprafețelor agricole și silvice, o mai bună evidență a terenurilor, pe sectoare sociale, și pe gospodării. Prin aceasta însă, problema măririi suprafețelor agricole nu este rezolvată ci este necesar să se identifice și să se pună în valoare toate terenurile, în raport cu însușirile ce le au sau cu cele ce le pot căpăta prin lucrări de îmbunătățiri și ameliorații agro-silvice printre care și destelenirea.

Anul trecut, în regiunea noastră au fost identificate mari suprafețe dintre care 4.788 ha. au fost destelenite și date producției agricole. Suprafața dată producției agricole, este rezultatul direct al muncii ce s-a depus în această direcție. A fost identificată și destelenită o mare suprafață din pășunile și fînețele slab productive, care dădeau o cantitate redusă de masă verde la hectar și de calitate inferioară ce nu putea asigura o bază furajeră solidă, necesară hrănirii raționale a animalelor. Prin destelenire și lucrările aplicate ulterior pe terenurile destelenite, acestea au căpătat alte însușiri, ele asigurînd acum o producție ridicată la hectar. Semnificative în această direcție, sînt rezultatele obținute de asociația simplă pentru cultivarea plantelor furajere din Curtici. Asociația de aici a cultivat în acest an plante furajere pe bază de conveer verde pe o pășune care, înainte de a fi destelenită dădea o producție slabă de masă verde, iar după destelenire s-a ajuns a se recolta în medie cîta 15.000 kg. masă verde la ha. De asemenea, pe șantierul de ameliorare a terenurilor sărăturoase din Socodor s-au dobîndit rezultate bune. Dacă înainte de a fi destelenit și luat în cultură, un ha. de pășune naturală din Socodor nu dădea în medie mai mult de 1.300 kg. masă verde, acum el dă o producție de 15.000 kg. masă verde.

Aceste două exemple dovedesc că terenurile infertile, cu o producție scăzută la hectar, pot da o producție cu mult mai mare dacă ele vor fi destelenite și cultivate. Suprafața destelenită în regiunea noastră, anul trecut, nu este satisfăcătoare, față de rezervele de terenuri ce mai există. În regiunea noastră, în raioanele Gurahonț, Ineu, Lipova, și în celelalte raioane, în vetrele satelor, pe marginea șoselelor și căilor ferate, în luncile riurilor, etc. există suprafețe mari de pămînt bune pentru cultura plantelor. Comitetul executiv al sfaturilor populare și organele agricole, cu sprijinul direct al organelor și organizațiilor de partid trebuie să-și îndrepte atenția tocmai asupra acestor terenuri, deoarece, în acest an vor trebui destelenite aproape 12.000 ha.

Această sarcină de plan poate și trebuie să fie îndeplinită deoarece posibilități există. Rezultatele identificării unor asemenea terenuri, arată însă, că nu peste tot comitetele executive ale sfaturilor populare și organele agricole au muncit hotărît în această direcție. De asemenea, trebuie spus că deși suprafața propusă pentru destelenire este mare, lucrarea se execută cu încetinire. Pînă acum cîteva zile, planul de desteleniri nu a fost realizat decît în proporție de 8,4 la sută. Lucrările se execută greoi în raioanele Ineu și Sînicolaul Mare. Este necesar să se intensifice ritmul destelenirilor. Acolo unde starea terenului nu permite ca tractoarele să lucreze la arat și semănat, ele să lucreze la desteleniri.

Este greșită atitudinea conducerii S.M.T.-ului Neudorf care afirmă că „tractoarele vor lucra la desteleniri numai după terminarea însămînțărilor”.

În acțiunea de identificare, a terenurilor, trebuie înlăturată lipsurile care s-au manifestat anul trecut. Comitetele executive ale sfaturilor populare și organele agricole vor trebui să identifice ca bune pentru desteleniri, pășunile și fînețele slab productive cu o vegetație nevaloroasă, puternic îmburuienite precum și pîrloagele existente; terenurile aflate pe locuri ridicate ferite de îmbăltire; cele care au un sol gros și un subsol nisipos sau pietros. Terenurile situate în locuri umede, care dau producții mari de furaje; cele care au o pantă mai mare de 10 grade și cele cu soluri nisipoase neconsolidate, nu se vor propune pentru destelenire. La fel nu trebuie să fie destelenite nici terenurile sărăturoase.

Interpretînd în mod greșit dispozițiile privitoare la desteleniri și folosirea acestor terenuri, anul trecut în unele comune și raioane s-au comis greșeli care au dus la aceea că deși destelenite, unele terenuri n-au putut fi luate în cultură, iar altele au fost cultivate cu plante neindicate. Astfel, în raionul Sînicolaul Mare au fost cultivate cu păioase nefurajere circa 500 ha. Tot anul trecut în Micălaca au fost destelenite aproape 40 ha. terenuri cu producții bune de masă verde, iar comitetul executiv al sfatului popular din Ineu și organele agricole, au propus pentru destelenit (lucrarea s-a executat) 10 ha. de lucernă care dădea de asemenea o producție bună de masă verde. Datorită faptului că destelenirile s-au făcut înrîu, în iarnă, înghețul și dezghețul n-au avut un efect prea mare, arătura rămînd în cură, din care cauză anul acesta, în Lovrin, Periam, Secușigiu, etc. multe terenuri destelenite n-au putut fi cultivate. Același lucru s-a întîmplat și cu o parte din terenurile destelenite anul trecut în raionul Cris, deoarece lucrarea s-a efectuat pe soluri sărăturoase.

În vederea realizării planului cu privire la destelenirea pășunilor și fînețelor slab productive, referenții cu baza furajeră și inginerii zootehniști de la secțiile agricole raionale și punctele agricole, să se ocupe, împreună cu comitetele executive ale sfaturilor populare, în mod deosebit de problema destelenirilor. Aceiași sarcină o au și inginerii agronomi care sînt obligați să ia parte activă la realizarea planului de desteleniri.

Pe pășunile comunale și ale asociațiilor de cultivare a plantelor furajere, destelenirile se vor face de către S.M.T.-uri în limita capacității lor de lucru, pe terenurile mecanizabile. Terenurile destelenite vor putea fi cultivate cu plante de nutreț prășitoare — porumb pentru însilozare, cu tulpini, cu tot sau separat stîlutele de tulpini, porumb-boabe, sfeclă furajeră, sorg, guolean pentru siloz sau alte plante de nutreț.

Comitetele executive ale sfaturilor populare, organele agricole și organizațiile de partid, trebuie să ducă o largă muncă de lămurire în rîndurile țărănilor muncitori arătîndu-le importanța destelenirii pășunilor și fînețelor slab productive precum și a pîrloagele existente. Prin destelenire, terenurile respective capătă însușiri noi, ele putînd asigura o producție sporită de hrană pentru animale. De asemenea, trebuie intensificată munca de lămurire în rîndurile țărănilor muncitori pentru a-i atrage în asociațiile simple de cultivare a plantelor furajere pe bază de conveer verde. În regiunea noastră există cîteva asociații de acest fel care au o experiență bună — în special cea de la Curtici — experiență ce trebuie larg popularizată și rîspîndită. De asemenea, comitetele executive ale sfaturilor populare, organele agricole și organizațiile de partid, au datoria să arate țărănilor muncitori că suprafața destelenită cu atelele lor proprii le rămîne în folosință pe timp de un an. Terenul va fi scutit de cote obligatorii, producătorul respectiv pîfind titularul el o taxă de folosință potrivit tarifului ce se va fixa, nu mai mare de 80 lei la hectar.

Organele de partid, de stat și agricole, au datoria să explice țărănilor muncitori că descoperirea terenurilor nelucrate și darea lor în folosință ca și destelenirea pășunilor și fînețelor slab productive, are ca scop mărirea suprafeței arabile și prin aceasta mărirea producției agricole, creîndu-se în acest fel o abundență de produse agro-alimentare.

În întîmpinarea Congresului partidului

Lucrează în contul anilor viitori

Ceea ce cu cinci ani în urmă însemnau numai cifre, pentru realizarea cărora trebuia parcurs un drum lung, a devenit de mult realitate pentru mulți muncitori de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”.

Trecînd prin uzină în fiecare secție vei găsi brigăzi — în total 21 — care lucrează în contul anilor viitori. La vagonaj de pildă, brigada U.T.M. numărul 1, condusă de tov. Pantelimon Badea, lucrează în contul lunii noiembrie 1957. Această brigadă aplică metoda sovietică Vorosîn. Ea este formată din tineri veniți din școlile profesionale. Cu sprijinul acordat de către comunitățile din secție, și în special de comunistul Constantin Coșa, această brigadă a devenit fruntașă pe uzină.

Exemplul brigăzii nr. 1 a fost urmat și de alte brigăzi de la vagonaj. De pildă, brigada „Steaua roșie” condusă de tovarășul Ioan Stumpf, lucrează tot în contul anului 1957. La fînsaj brigada „Flacăra roșie” condusă de Ioan Lodeanschi, care obține depășiri lunare de normă de 250-300 la sută, lucrează acum în contul anului 1957. De asemenea și brigada „Iosif Rângheț” de la mecanică, brigada U.T.M. nr. 12 de la boghifuri, și altele lucrează în contul anilor viitori.

—O—

În luptă pentru realizarea angajamentelor

Colectivul de muncă de la fabrica „Teba” s-a angajat, ca în cînteca celui de al II-lea Congres al partidului, să dea peste plan 100 tone fire de bumbac, să realizeze pînă la sfîrșitul lunii decembrie 126.730 metri pătrați peste plan, etc.

Prin intensificarea întrecerilor socialiste s-a ajuns ca unele angajamente să fie îndeplinite, iar altele sînt în curs de realizare. Astfel, s-a reușit să se pună în funcție — cu mult înainte de termenul fixat — sectorul fînsaj cu utilaje și secții noi; s-au terminat lucrările la filatura de vîgogne, punîndu-se în funcție 3 ringuri și 3 sortimente de card; s-au produs 3 articole noi de olandină, finet și timiș, nefabricat pînă în prezent în întreprindere și s-au elaborat 10 desene noi cu 2 desene peste plan la imprimări cu colorit variat.

— Din Țara constructorilor comunismului pag. 2
— Se dezvoltă gospodăria colectivă din Șofronea pag. 2
— Viața de partid — Exemplul comunistului pag. 3

— Realizările cooperativei din Comloșul Mare pag. 3
— Să grăbim lucrările agricole de toamnă! pag. 3
— O justă aplicare a sistemului premial pag. 3
— Sport pag. 3

— Vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov în India pag. 4
— Lucrările Adunării Generale a O.N.U. pag. 4
— Din paginile presei străine pag. 4

Tot mai multe mărfuri pentru oamenii muncii



În anul regimului democrat-popular, în mai multe comune din regiune au fost construite și amenajate magazine universale. Un asemenea magazin a fost deschis și în comuna Cermel, raionul Ineu. În acest an magazinul este cu mult mai bine aprovizionat cu mărfuri. Față de anul trecut, în acest an magazinul a primit cu 16 la sută mai multe mărfuri. Iar volumul desfacerii produselor a crescut cu 18 la sută față de anul 1954.

ÎN CLIȘEU: Aspect din interiorul magazinului „Universal” din comuna Cermel.

Angajamentul a fost îndeplinit

18 noiembrie... Pe poarta fabricii „Tricol roșu” ies zilnic camioane încărcate cu diferite articole tricotate, care iau drumul magazinelor de stat pentru a fi puse în vânzare.

În curtea fabricii într-un colț se găsește sectorul confecției de lînă. Acolo, lucrează cu avînt spiritul tinerilor și vîrstnicilor. Ele minulesc cu multă pricepere mașinile ce zbrînceie din cauza uleiului cu care sînt folosite. Acum, sortimentele ce se confecționează mai mult sînt fularurile și broboadele.

— În ultima vreme — spunea brigadiera Iuliana Mészáros — la noi a sporit mult productivitatea muncii. Pe perioada 1-17 noiembrie, planul nostru de producție l-am depășit cu 36,5 la sută. De pildă, numai într-o singură zi — 12 noiembrie — am avut o depășire de plan de 44,3 la sută. Asemenea depășiri de plan înregistrează zile la rînd multe muncitoare fruntașe ca Margareta Liptaky și altele.

În sectorul confecției de lînă, lucrează și tînăra Rozalia Balás. Deși numai de trei luni e venită în fabrică, ea muncește cu singurătate, obținînd rezultate fru-

moase în muncă. Lucreînd la însăllat broboade, ea a reușit să-și depășească norma pe ultimele zile cu 183 la sută.

Muncitoarele din sectorul confecției de lînă și-au sporit mult exigența față de propria lor muncă; fiecare se străduiește să-și depășească sarcinile de plan și să dea confecției de bună calitate și fără niciun defect.

În acest sector muncă n-are răgaz, parcă e tot mai sporitică. Muncitoarele de aici și-au luat angajamentul să nu întrerupă niciuna munca pînă ce nu vor termina de croit, cusut și sortat toate valurile de material tricotal planificate pentru a fi terminate pe ziua de azi. Angajamentul a fost îndeplinit. Acest lucru a fost posibil, datorită muncii pline de avînt în întrecerea socialistă și a hotărîrii lor ferme de-a traduce în fapt angajamentul în cînteca celui de al II-lea Congres al partidului.

E. JUCU

Zilele prieteniei romîno-franceze

Expoziția „Grafica franceză între anii 1820-1920”

În cadrul zilelor prieteniei romîno-franceze, duminică, 20 noiembrie, a.c., s-a deschis în sălile de la Muzeul Palatului cultural, expoziția „Grafica franceză între anii 1820-1920”.

Aici sînt expuse o serie de fotocopii după litografiile executate de graficieni celebri aparținînd frămîntului secol al XIX-lea și începutului celui de al XX-lea.

Valoroase documente și mărturi ale vremurilor apuse, lucrările expuse aici, ilustrează în mod realist, cu multă forță convingătoare, realitățile anilor stîngeroși — 1830, 1848, 1871 și ale celor ai primului flagel mondial.

Temele sociale au inspirat arta creatorilor francezi. Printre lucrările de mare răsune, cu care vizitatorul face cunoștință, sînt celea ale lui Herman Paul — „Ocupație dușmăni” Jean Louis Forain — „Filmul: Zimbili, vâ roș”, „Ostăteci” — tablouri inspirate din stîngeroșii ani al ocupației germane, din anul primului război mondial. În același an se pleasăază și tematica lui Jean Veber („12 august, 1914 la Linomeau”, „1914 — 10 august la Danemarie”, etc.), ale lui Charles Fouqueray („Scenă de război”), Théophile A. Steinlen („Ostăteci civili din războiul din 1914”).

Cele 72 de zile ale Comunei din Paris, l-au făcut și pe Adolphe Moulleron, să reproducă, după Delacroix, celebrul tablou „Franța lupînd pe barloade”. Expresive și pline de realism zguditor sînt și fotocopile după tablourile lui G. Al. Decamps — „Libertatea legală la stîlpul infamiei”, ale lui Paul Hippolyte Gavarni — „Mizeriile Londrei. O familie”, ale lui F. Ignace Bonhomme — „Lupte de stradă la Paris în timpul revoluției din 1848”, etc.

Printre fotocopile tablourilor, se află și litografia în culori, a lui Théophile A. Steinlen, intitulată „1 Mai, Proletarii din toate țările, uniți-vă!”.

Un indicator de tensiune în miniatură

Un inginer electromecanic de la Universitatea din Moscova, S. Kosarev, a construit un indicator de tensiune de dimensiuni foarte reduse. Acest aparat are mărimea unei mamele de automobil și servește la măsurarea tensiunii pînă la 500 de volți.

În corpul transparent al indicatorului se află un bec de neon, care se aprinde imediat ce muncitorul respectiv se află în interiorul unui circuit electric. La aprinderea becului, curentul devine inofensiv pentru om.

Pe baza aceluiași principiu, S. Kosarev a construit un alt indicator în formă de șurubelniță, în mînerul căruia se aprinde un bec de semnalizare.

Prin S.M.T.-ul care și-a îndeplinit planul cincinal

Stațiunea de mașini și tractoare din Felnac este una din cele mai tinere stațiuni din regiunea noastră. În anul care a trecut, mecanizatorii din acest S.M.T. au acumulat o bogată experiență în ceea ce privește folosirea tractoarelor și mașinilor agricole. Din practică, mecanizatorii de la Felnac s-au convins că numai cu tractoarele bine reparate din timp se pot executa un număr mai mare de hantri, nu se consumă atîta motorină, iar durata lor de funcționare între două reparații se poate mult prelungi.

Viața unui tractor depinde în cea mai mare măsură de felul cum este îngrijit de către tractorist. De aceea, pentru a executa un volum mare de lucrări agricole și la un înalt nivel agronomic, e nevoie de oameni pricepuți și harnici, de mașini bune. Omul și mașina, acești doi factori principali au stăt în centrul atenției conducerii S.M.T.-ului. De aceea, prima grijă a fost de a crea tractoriștilor condiții din ce în ce mai bune de lucru și de viață.

Încă de la începutul acestui an, organizația de bază și conducerea stațiunii au luat măsuri concrete care au asigurat o bună desfășurare a lucrărilor agricole în toate campaniile. Astfel, după fiecare campanie agricolă s-a făcut o revizie minuțioasă la toate tractoarele și mașinile agricole. Acest lu-

cru a făcut ca tractoarele să nu se defecteze în brazdă, dînd astfel posibilitatea de a se folosi în întregime capacitatea de lucru a lor și fiecare zi bună de muncă.

În cei trei ani de la înființare, S.M.T. Felnac a avut o rodnică activitate. Dacă în 1952 stațiunea a deservit doar 4 gospodării agricole colective și 5 întovărășiri agricole cu o suprafață totală de 5.846 ha., în prezent S.M.T.-ul deservă 9 gospodării colective și 9 întovărășiri agricole cu o suprafață totală de peste 9.000 ha. An de an s-au mărit și suprafețele de teren lucrate de S.M.T. țărănilor muncitori cu gospodării individuale. Așa de exemplu, dacă în anul 1953 s-au efectuat diferite lucrări agricole pentru țărăni muncitori cu gospodării individuale numai pe o suprafață de 74 ha. în anul următor suprafața deservită s-a ridicat la 439 ha., iar în acest an la 2.000 ha.

Datorită faptului că mecanizatorii S.M.T.-ului au efectuat lucrări de bună calitate, gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole deservite de această stațiune au obținut an de an recolte sporite la ha. În anul acesta — de pildă — gospodăria colectivă din satul Mailat, a depășit cu mult producția medie planificată la ha. Astfel de pe o suprafață de 200 ha. cultivată cu grîu, colectivității de aici au dobîndit o producție medie la

ha., care a întrecut cu 265 kg. producția planificată. De asemenea la orz au obținut cu 952 kg. mai mult decît producția planificată. Bune rezultate au dobîndit și gospodăriile colective din Sîmpetu German, Satu Mare, Secușigiu, întovărășirea agricolă din Satu Mare și altele care au fost deservite de S.M.T. Felnac.

Prin folosirea diferitelor cupluri, ca de pildă 3 semănători cu tracțiune animală cuplate la un tractor, cuplaje folosite de tractoriștii Avram Jurj, Alexandru Popă și alții, mecanizatorii de la S.M.T. Felnac au reușit să folosească întreaga capacitate de lucru a tractoarelor și mașinilor agricole, să însălmîneze o suprafață dublă în același timp și să obțină important economii de piese de schimb, carburanți și lubrifianti.

Prin buna îngrijire a tractoarelor, brigada a V-a condusă de Ioan Andea, a economisit anul acesta, pînă în prezent, piese de schimb în valoare de 25.000 lei și 1.300 kg. carburanți.

Sub îndrumarea permanentă a organizației de partid și antrenaj în întrecere socialistă de către comitetul de întreprindere, mecanizatorii de la acest S.M.T. au reușit să reducă prețul de cost pe hantru cu 10,7 lei față de cel planificat. În același timp tractoriștii au colectat 3.000 kg. ulei ars ceea ce a contribuit în mare măsură la eco-

nomisirea unor importante sume de bani și recuperarea diferitelor piese. De o importanță mare în realizarea de economii a fost și extinderea, în stațiune, a celor șapte inovații preloase făcute de un colectiv de inovatori printre care se află strungarii Ioan Sante, Ioan Mirci și alții. Numai prin aplicarea dispozitivului pentru scoaterea a celor de la duzele grăpate de la tractoarele K. D. se face anual o economie de 8.465 lei și se dă totodată posibilitatea să se recupereze 100 duze. Prin aplicarea chirmelului rotativ la confecționarea diferitelor piese ca: ax roată interior, șuruburi de întindere și altele se reduce simțitor timpul de lucru, există o mai mare precizie în executarea lor, realizîndu-se și economii de cușite pentru strung.

Stațiunea de mașini și tractoare din Felnac se mîndrește cu tractoriștii ca Ștefan Covaci, Pavel Tocaci și alții care sînt fruntași în întrecerea socialistă și cu brigăzile conduse de Emeric Pelle, Martin Hagea și altele.

Toate acestea au făcut ca la 14 noiembrie, mecanizatorii de la acest S.M.T. să raporteze cu mîndrie partidului și să-și îndeplinească angajamentul luat în cînteca celui de al II-lea Congres al partidului, îndeplinind sarcinile ce le reveneau din primul plan cincinal în proporție de 106,93 la sută.

P. SIMULESCU

Din Tera constructorilor comunismului

Succesul muncitorilor sovietici în lupta pentru progresul tehnic

Uzina „Vladimir Ilici“ din Moscova în lupta pentru progresul tehnic

Inainte de Revoluție, actuala uzină constructorie de mașini electrice „Vladimir Ilici“ din Moscova era o întreprindere meșteșugărească învânată. În micile ateliere întunecoase, înzestrate cu utilaj rudimentar, predomină munca manuală. În atelierele mecanice, mașinile erau acționate de la o transmisie comună. Încăperile erau iluminate cu petrol lampant, iar pe jos era pământ. Întreprinderea avea o linie ferată, dar cum patronul nu cumpărase nici o locomotivă, muncitorii erau nevoiți să împingă vagoanele cu mâinile.

de E. BORISOV,
directorul uzinei de mașini

că recent strungarul Viktor Komarov, de la atelierul mecanic, prelucra numai 6-8 arbori pentru electromotoare. Introducând unele perfecțiuni în construcția mașinii, modificând forma și calitatea cuțitelor, folosind dispozitive pneumatice, strungarul prelucra în prezent câte 35-40 de arbori pe schimb, adică de cinci ori mai mult. Numeroși muncitori ai uzinei îi urmează pilda. În ansamblu, folosirea metodelor de așchiere rapidă a metalelor a permis creșterea producției cu 25 la sută.

La uzină se folosesc și alte rezerve ale producției. Astfel, printr-o folosire mai rațională a suprafețelor de producție, colectivul uzinei a eliberat 1.000 de m. p. care au putut fi folosiți pentru extinderea producției.

În primii patru ani ai celui de al 5-lea cincinal, colectivul uzinei a fost distins de șase ori cu Steagul Roșu al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. În succesele colectivului s-a manifestat în mod grăitor marea forță a întrecerii socialiste.

Popularizarea progresului tehnic

Biblioteca tehnico-științifică din Harkov acordă un ajutor important întreprinderilor, instituțiilor de cercetări științifice și organizațiilor de proiectări la studierea celor mai noi realizări în diferitele domenii ale tehnicii.

Pe lângă bibliotecă se organizează în mod sistematic expoziții consacrate progresului tehnic.

În ultimul timp a crescut interesul pentru literatura tehnică. Anul acesta au și apărut peste 9.000 de cărți — de 1,5 ori mai mult decât în decursul întregului an 1954. Biblioteca editează buletine bibliografice privind noua tehnică și tehnologie și le difuzează întreprinderilor și instituțiilor. Peste 400 de muncitori, ingineri, tehnicieni și lucrători științifici primesc luna, din partea bibliotecii informații scrise despre apariția noutăților literaturii tehnice.

Colaboratorii științifici ai bibliotecii organizează în secțiile întreprinderilor conferințe, informează publicul asupra noutăților literaturii tehnice. La uzinele industriei construcției de mașini de transport au avut loc conferințe pe teme: „Mecanizarea în turnătorie“ și „Modernizarea laminatoarelor“.

La filatura „M. I. Kalinin“ din Moscova

de A. ROJNOV

Filatura de lână „Kalinin“ din Moscova furnizează țesăturilor fire pentru țesăturile de lână cele mai fine. Colectivul acestei întreprinderi lucrează bine, depășind luna de lână planul de stat. La fabrică au crescut cadre de minunați maeștri în meseria lor. Rîndurile acestora sînt mereu completate de tineret. În această fabrică este bine cunoscut numele muncitoarei comsomoliste Serafima Kotova. Printre muncitorii fruntași care se mîndresc colectivul fabricii este și comsomolista Lida Ciucina.

Mașinile de tors, înșirate în rînduri drepte, zărmășoase. Firele albe de lână care se bobineză pe canete par nesfîrșite. Dar a venit timpul să fie scos firul lucrat. Printr-o mișcare îndemnată Lida Ciucina răsucește repede manivela mecanismului de bobinată. Placa portinel se lasă în jos pentru a putea scoate canetele. Această operație cere multă măiestrie și istețime. Caneta cu fire trebuie scoasă în așa fel încît ața să nu se rupă, căci atunci va trebui să se cheltuiască timp pentru legarea ei din nou. Dar, Ciucina scoate cu ambele mâini dintr-o dată opt canete și nu rupe nici un singur fir de ață. Ea execută această operație aproape într-o clipă.

De fiecare parte a mașinii de tors sînt 200 de fusuri, 200 de canete. La cele cinci mașini deservite de brigada sînt zece părți — 2.000 de fusuri. Dacă s-ar înlînzii numai o jumătate de secundă scoterea unei canete, atunci în total, pe schimb, aceasta ar însemna aproape o oră. Înseamnă că timp de 60 de minute firele de lână nu se vor toarge. Tocmai de aceea, Lida Ciucina acordă o mare atenție scoterii rapide a canetelor. Un alt mijloc pentru a economisi prețiosul timp de lucru, este și în legarea rapidă a firelor rupte.

Filatoarea Nina Sorokina lucrează de puțin timp în brigadă. Ea a venit aici după ce a absolvit o școală de pe lângă fabrică.

Brigadiera a trebuit să muncească mult pentru a-i transmite câte puțin din experiența filatoarelor fruntașe. Lida Ciucina este doar una dintre cele mai bune filatoare.

Din brigada de tineret pe care o conduce Ciucina fac parte 14 muncitoare. Ele au format un colectiv unit și activ, unde fiecare își îndeplinește conștiințios sarcina pe schimb. Dar

succesul nu a venit dintr-o dată. La început s-au făcut și greșeli.

Comsomoliștii secției o aleseseră pe Lida Ciucina ca secretar adjunct al organizației de Comsomol. O dată, lațkevița a întîlnit-o în secție. Interesindu-se de munca Comsomolului, el o întrebă brusc: „Cum a lucrat astăzi brigada, câte fire ați dat peste plan?“

— Sarcina am depășit-o, dar nu știu precis cit am dat peste plan, răspunde emoționată Lida Ciucina.

— Brigadierul trebuie să știe întotdeauna exact cum a lucrat colectivul — îi spune lațkevița. Dacă voi ați dat astăzi numai 20 de kg. de fire peste plan, aceasta înseamnă că ați dat patriei zece haine de lână în plus. Lucrurile mari se fac din lucruri mici și în frunte trebuie să fie și aici comsomoliștii. Convorbirea cu secretarul organizației de partid i-a servit Ciucinei drept o bună lecție. Lună de lună, brigada a lucrat tot mai bine. Succesele colectivului de tineret au fost relevate de comuniști.

Aceasta a fost o mare zi în viața Lidei Ciucina. Comsomolista a fost primită drept candidat în Partidul Comunist al Uniunii Sovietice. În numele colectivului brigăzii, Lida Ciucina și-a luat angajamentul să lucreze și mai bine.

Lida Ciucina a învățat la școala medie tehnică serală de textile de pe lângă fabrică. Tîrăra a înțeles marelui folos al învățaturii. Dar cum să facă să învețe și tovarășele din brigadă? La acest lucru ea nu se gîndise înainte. Nu de mult, în secție s-a făcut bilanțul întrecerii socialiste a filatoarelor. Colectivul de tineret al Lidei Ciucina a ocupat unul dintre locurile de frunte.

Brigada de Comsomol și tineret a dat anul acesta 7.221 de kg. de fire de lână peste plan, a spus șeful adjunct al secției, inginerul Serafim Liubimov.

„Astă, însoamnă că am dat țării suplimentar 3.600 de haine“ — se gîndi Lida — și această idee o umplu de bucurie...

În fața Lidei Ciucina viața a deschis un drum larg. Fata a hotărît ferm ca după absolvirea școlii medii tehnice serale să se înscrie la Institutul textil fără frecvență și să devină inginer.

Acest lucru este ușor realizabil, cu atât mai mult cu cît Lida a acumulat experiență practică în munca de brigadier în producția textilă.

Se dezvoltă gospodăria colectivă din Șofronea

An de an se dezvoltă gospodăria agricolă colectivă din comuna Șofronea, raionul Arad. Dacă la început gospodăria avea numai 7 cai și 4 căruțe, acum ea are 36 cai, 226 oi, 26 vaci, etc. Numărul membrilor gospodăriei a crescut cu mai mult de două ori.

A crescut și nivelul de trai al colectivității. Numeroși colectivități printr-o activitate mare, Pavel Moșnar și alții și-au construit case noi.

IOAN LUCA,
coresp.

Vor mări suprafața cultivată cu sfeclă de zahăr

Pentru prima oară anul acesta în comuna Mîșca, raionul Arad s-a cultivat sfeclă de zahăr.

Primii care au cultivat sfeclă de zahăr în Mîșca au fost membrii întovărășirii agricole. Însămînțindu-și terenul la timp și aplicînd regulile agrotehnice la lucrarea pămîntului, întovărășirii au obținut recolta bogată de sfeclă de zahăr.

După livrarea celor 15 vagoane sfeclă, conform contractului, membrii întovărășirii au primit frumoase sume de bani prosum și zahăr. De pildă, țărănul întovărășit Gheorghe Crișan, pentru sfeclă de zahăr cultivată a primit 3.000 lei și 80 kg. zahăr, Gheorghe Lascut — 3.800 lei și 100 kg. zahăr, iar Teodor Holțan a primit 3.200 lei și 90 kg. zahăr.

În urma rezultatelor obținute, membrii întovărășirii agricole din Mîșca, și-au luat angajamentul ca în viitor să însămînțeze o suprafață mai mare cu sfeclă de zahăr.

MIRCEA TRAIAN,
coresp.

Încă o întovărășire agricolă

Văzînd rezultatele obținute de gospodăria colectivă din localitate, un număr de 18 țărani muncitori cu 60 ha. teren din comuna Șandra, raionul Stnicolaul Mare, s-au unit de bunăvoie într-o întovărășire agricolă, denumind-o „Brazdă nouă“.

Printre membrii întovărășirii agricole se numără Iosif Toacal, Marian Lupescu, Ioan Sauer, Ioan Stoles și alții. Întovărășirii au ales în comitetul de conducere pe cei mai activi membri care au luptat pentru înflințarea întovărășirii.

SILVIU FARCA,
coresp.

Unul căruia nu-i „plac“ critica

În comuna Șicula raionul Ineu, comitetul de redacție al gazetei de perete a fost descoperit. Organizația de bază sesizîndu-se de aceasta a luat măsuri pentru a forma un nou colectiv al gazetei de perete. Printre membrii colectivului a fost înscris și tov. Dumitru Stejereanu. La început noul colectiv a muncit mai blînd, ulterior însă, a dat dovadă de delăsare. Articolele au început să fie schimbate la timp.

Pentru a ajuta colectivul de redacție, organizația de bază a luat măsuri ca în locul articolelor vechi să publice caricaturi ale tovarășilor din colectivul de redacție. Caricaturile publicate au avut efectul așteptat. Unii dintre membrii colectivului de redacție și-au însușit critica, începîndu-și activitatea. Tovarășul Stejereanu însă, membru al colectivului de redacție, și-a scos singur caricatura de la gazeta de perete, pentru că după cum spunea dumnealui, îi „scade prestigiul“ în fața locuitorilor din comună.

Apoi, tot din cauză că a fost criticat la gazeta de perete, a refuzat să mai lucreze în colectivul de redacție. Tov. Stejereanu are pregătire culturală ridicată, dar îi lipsește pregătirea politică. El crede că prestigiul se poate câștiga prin amenințări și respingerea criticii întemeiate ce i se aduce de către acei care vor să-l ajute sincer în muncă.

Este necesar ca tov. Stejereanu să-și schimbe atitudinea pe care o are față de critică.

IOAN PLEȘA,
coresp.

De la întreprinderea regională cinematograful

Întreprinderea cinematografică regională de stat anunță că în luna premiorilor cîștigătorilor la concursul de recenzii de filme în cîntec zilelor de 23 August și 7 Noiembrie, programată pentru 20 noiembrie, se amîna pentru ziua de 27 noiembrie. Înminarea premiorilor se va face la cinematograful „Gheorghe Dozsa“.

Automatizarea muncii



Noua linie automată pentru fabricarea armăturilor cu profil complicat în secția mecanică a uzinei de armături din Leningrad. Linia este alcătuită din agregate de strunguri și prese așezate alăturat.

În clipă: V. Semenov lucrînd la noua linie de ajustare.

Există și alți factori care contribuie la dezvoltarea continuă a întreprinderii. Astfel, colectivul uzinei primește un larg ajutor tehnic din partea oamenilor de știință de la Institutul energetic „Molotov“ din Moscova. În colaborare cu acestia, lucrătorii uzinei au conceput și proiectat primele agregate pentru descărcarea pămîntului pe șantierul hidrocentralei de la Kuibitșev. În prezent, cele două colective colaborează la elaborarea unor electromotoare de tipuri noi.

O contribuție prețioasă la progresul tehnic o aduc raționalizatorii și inventatorii. Numărul propunerilor prezentate de aceștia crește an de an. Dacă în 1951 au fost prezentate 400 de propuneri, anul acesta numărul propunerilor a crescut la 1.600. Deosebit de avantajoasă din punct de vedere economic este aplicarea metodei de turnare fără șasiuri a pieselor cu forme complicate, elaborată de modelorul Kutarenkov, împreună cu lucrătorii secției turnătorie. Datorită aplicării acestei metode timpul de muncă s-a redus cu 127 de minute la o piesă turnată, iar greutatea unei piese s-a micșorat cu 12,3 kg.

Datorită îmbunătățirilor aduse de inovatori în tehnologia producției, în atelierul mecanic s-au realizat anul acesta economii în valoare de 200.000 de ruble.

Un rol important îl are entuziasmul cu care colectivul uzinei luptă pentru popularizarea metodelor înaintate de muncă și pentru sporirea producției.

Fiecare muncitor, tehnician sau inginer al întreprinderii luptă pentru ridicarea productivității muncii, scoaterea la lîncă mereu noi rezerve ale producției. De pildă, strungarul fruntaș Aleksandr Smirnov folosește pe larg metodele de așchiere rapidă a metalelor. În timp ce înainte la el dura trei ore prelucrarea unei piese pentru mașina electrică, datorită folosirii noilor regimuri de prelucrare el poate să efectueze în prezent această operație în 45 de minute. În

Controlul cu ajutorul ultrasunetelor

La uzina constructorie de locomotive din Briansk se folosește larg controlul cu ajutorul ultrasunetelor pentru detectarea defectelor ascunse în piesele importante ale mașinilor. Cu ajutorul unui aparat construit de prof. Sokolovski de la Institutul electrotehnice din Leningrad, se descoperă surditățile, incluziunile, fisurile și impuritățile din interiorul pieselor.

Lucrătorii laboratorului de fizică al uzinei, însușindu-și noua metodă de control, l-au adus o serie de prețioase perfecțiuni.

O secție fără muncitori

de BORIS PASHIN
și GHEORGHİ ULIANOV

La periferia de sud a Moscovei, de-a lungul unui bulevard larg, se înalță în rînduri svelte pavilioanele unei uzine, zidite din cărămidă albă. Deasupra intrării principale se poate citi inscripția cu litere mari aurite: „Uzina de rulmenți Nr. 1 „L. Kaganovici““.

Această uzină produce rulmenții de tot felul. În cabinetul directorului se află mostre ale tuturor produselor uzinei. Printre acestea figurează o bilă de oțel de mărimea unei semințe de mac, iar cea mai mare dintre bile este cît un măr. Prima dintre ele cîntărește un decigram, iar ultima aproximativ 2 kg.

În secțiile uzinei sînt instalate prese puternice, cuploare termice automatizate, camere frigorifice, aparatele electrice de control de mare precizie și numeroase alte mecanisme. Dar mîndria colectivului uzinei o constituie secția automată, denumită aici „secția fără muncitori“.

Întrem într-o clădire luminoasă, clădită din piatră albă; deasupra intrării aflăm o tablă: „Secția de fabricare în masă a rulmenților“. Sîntem conduși apoi într-o cameră cu pereți de sticlă. În stînga scaunului dispecerului se află un tablou uriaș cu becuri de semnalizare. Fiecare bec numerotat de pe acest tablou reprezintă o mașină-unealtă, un captor de călire, un aparat de control sau un alt mecanism al liniei automate. În fața scaunului, pe masă, se află un panou cu butoane, cu ajutorul cărora poate fi pornită sau oprită orice mașină. Alături este instalat un microfon. Aceasta este întreaga instalație de comandă.

De la scaunul dispecerului se vede întreaga secție. Întreaga linie automată. Aici se fabrică și se asamblază rulmenții pentru trac-

toare și autocamioane. De-a lungul pereților se află un șir de mașini de toate felurile, așezate în potcoavă. În interiorul secției nu se văd decît foarte puțini oameni. Rar înțîlniți este un muncitor. Aceștia sînt reglorii mașinilor, în total cîteva persoane. Tot restul îl fac mașinile, energia electrică, magnetii, aerul comprimat. Iar toate aceste forțe sînt comandate numai de dispecer.

Punctul dispecerului este înțina întregului mecanism complex al liniei automate, straja atentă și veșnic trează care semnalizează fără greș cele mai mici defecțiuni. Vizităm apoi secția. Deși ne plîmbăm în lungul liniei automate, nu auzim huruitul mașinilor; ele sînt toate acoperite de capace de metal. Se aude doar clinchetul metalic al molilor de inele care se mișcă dintr-o poziție într-alta prin tuburi transportoare.

Ne oprim la buncărul cu fund rotativ — izvorul întregii linii automate, de unde piesele își încep lungul lor drum prin secție. Într-un șuvoi năstrucuit intră în buncăr inelele exterioare ale rulmenților ieșite de la forță. Cu ajutorul unor dispozitive de prindere speciale, fundul rotativ împinge inelele unul după altul în tubul transportor, prin care inelele se deplasează de la o mașină la alta. Prima poziție: un puternic strung cu opt axe. La aceasta se face degroșarea inelelor. Prin vizorul de sticlă se vede clar cum „mîlînile“ mașinii apucă inelul, îl fixează și manevrează cuțitele. După 40 de secunde, aceleși „mîlîn“ scot piesa și o împing în tubul transportor apoi, în aceeași clipă, epucă un nou inel.

Mai înainte, pentru această operație erau necesari doi muncitori, care însă nu puteau prelucra decît a treia parte din inelele pe care le prelucrează mașina.

Un al doilea grup de mașini și mai interesante decît mecanismele subsecției strungărie: aici se face rectificarea interioră a inelelor. Imediat ce piesa respectivă a ajuns la mașină, se aprinde un bec verde care indică că inelul a venit pentru rectificarea preliminară. Se vede bine cum sub calotă apar nemăratele scintile albe, ceea ce înseamnă că piatra de rectificat a început rectificarea preliminară a inelului. După 20 de secunde, becul verde se stinge, iar mașina se îndepărtează de piesă, aducînd discul de rectificat sub diamant. Acest lucru este necesar pentru ca diamantul să nelezească piatra înainte de cea de a doua operație — rectificarea finală. Pentru această operație sînt necesare patru secunde, după care mașina înaintează din nou. De astădată se aprinde un bec albastru, care indică că a început prelucrarea de finisare.

Inelele se mișcă neîntrerupt. În sfîrșit, ajungem la mașina — mîlînă. Închîpăiți-vă o uriașă cutie de sticlă în care sînt montate diferite aparate electrice, relee, dispozitive cu prindere cu magnet, împingători pneumatici etc. Aici se controlează automat toate dimensiunile inelelor de rulmenți.

Un inel se află în prima poziție, în care se măsoară diametrul lui exterior. El este cuprins din toate părțile de „tentaculele“ dispozitivului electric. După cît se pare, acest lucru nu are nici un defect și însă piesa să treacă mai departe. Alți

VIAȚA DE PARTID

Exemplul comunistului

Una din sarcinile pe care organizația de bază de la Centrul mecanic S.M.T. Arad, le-a repartizat membrilor de partid, a fost aceea ca în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului fiecare comunist să devină fruntaș al întrecerii socialiste. Acest lucru l-a frământat mult pe comunistul Ștefan Bokor. Cu toate că el muncea bine, că își realiza norma, în munca lui se mai iveau cînd și cînd „goluri” de producție. Aceasta din cauză că lăcătuișii nu expediau todeauna la timp conductele de motorină a diferitelor tipuri de tractoare pe care ei le modelau, secției sudură.

a deprins-o chiar în prima zi. El modela acum cu îndemănare conductele pentru tractoare, înălțînd în felul acesta timpul mării, reușind să-și depășească cu mult norma zilnică. Pentru ca munca în cadrul secției să se desfășoare într-un ritm tot mai viu, tov. Bokor inițiază acum și pe ceilalți tineri care lucrează împreună cu el de a executa această nouă operație.

Secretari ai organizațiilor de bază care neglijează învățămîntul de partid

Problema ridicării nivelului politic și ideologic al membrilor și candidaților de partid, este o sarcină statutară pentru fiecare comunist, indiferent de funcția ce o îndeplinește. Deci, această îndatorire se referă și la secretarii organizațiilor de bază. Mai mult încă, iar le revine sarcina de a controla felul cum își ridică nivelul politic și ideologic ceilalți comunisti, de a se preocupa de buna desfășurare a învățămîntului de partid.

rița Popa și alții, nu s-au prezentat în acest an niciodată la învățămîntul de partid.

Asemănător se prezintă situația și în comuna Somoșcheș. Tov. Florea Pitaș, secretar al acestei organizații de bază, n-a participat nici cel puțin la deschiderea noului an școlar în sistemul învățămîntului de partid. El consideră că sarcina ridicării nivelului politic și ideologic, revine numai celorlalți membri de partid, iar controlul numai propagandistului și nu secretarului organizației de bază.

De atitudine de indiferență față de învățămîntul de partid, dau dovadă și tovarășii Ana Acsente, secretar al organizației de bază Incu-comună, Gheorghe Nagy, secretar al organizației de bază de la U.I.L. Bocsig. Ei nu se prezintă cu regularitate și nu controlează felul în care se desfășoară învățămîntul de partid.

Este necesar ca acești tovarăși să privească cu mai mult spirit de răspundere problema ridicării nivelului politic și ideologic, să lupte pentru îmbunătățirea calității lecțiilor, pentru mobilizarea tuturor cursanților la învățămînt și astfel să lichezeze cu manifestările de indiferență de care au dat dovadă pînă acum în această privință.

MOISE BALTA, coresp.

In cinstea Congresului partidului

Directorul întreprinderii industriale „Gheorghe Dimitrovi” din comuna Șebș, raionul Gurahoni, urmarea cu atenție angajamentele luate de întregul colectiv în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului.

— Ce sarcini din angajamentele luate au fost îndeplinite — I-am întrebat.

Cu mîndrie-n glas, el ne-a declarat:

— Angajamentul luat de a livra peste plan unităților comerțului de stat cantități de 5.000 kg. pește și

1.000 kg. țuică a fost realizat. La fel a intrat în funcțiune un gater în comuna Halmăgel.

Un succes cu care pe bună dreptate ne putem mîndri, — a spus în continuare tov. director — este și acela că la data de 16 noiembrie noi am reușit să ne depășim planul anual la extracția de piatră brută în proporție de 151 la sută, iar la piatră calcar în proporție de 142 la sută.

La îndeplinirea angajamentului, un sport deosebit l-au adus muncitorii Pavel Crișan, Aurel Pop, inginerul Ioan Ardelean și alții.

O justă aplicare a sistemului premial

Pentru mobilizarea muncitorilor în lupta pentru realizarea planului de producție, îmbunătățirea continuă a calității produselor și obținerea a cât mai multe economii la materiile prime și materialele auxiliare, un rol important îl are stimularea lor morală și materială. Una din formele de stimulare a muncitorilor o constituie sistemul premial. Pe lângă fiecare întreprindere socialistă există un fond premial care se acordă sub formă de premiu muncitorilor ce obțin rezultate bune în producție, la toți indicii de plan.

La fabrica „Tricol roșu” se dă o atenție deosebită premiilor muncitorilor merituosi, care își depășesc planul, realizează economii și își depășesc indicii de calitate. Se premiază și controlorii de calitate, sortatorii, magazinerii, muncitorii care recuperează ambalaje, șoferii, etc. Personalului de întreținere ca lăcătuiși, electricieni, fochiști, care lucrează în regie i se acordă premiul în funcție de realizarea indicilor de plan. Se mai premiază maiștri pentru realizarea planului de producție și de calitate, pentru încadrarea în fondul de salarii, precum și personalul tehnico-administrativ, atunci cînd se realizează planul la toți indicii.

stimulent pentru muncitorii, se ține o evidență clară a economiilor realizate, și a îndeplinirii planului de calitate. Muncitorii care lucrează cu ace, au fiecare cont de economii realizate, iar la cei care lucrează direct în procesul de producție, se ține cont de realizările planului de calitate. Fiecare muncitor are fișa de urmărire a planului de calitate după care se plătesc și premiile. Spre a mobiliza muncitorii la depășirea planului de calitate, premiile pentru calitate se plătesc progresiv, după procentul de depășire a planului calitativ. De exemplu dacă un muncitor depășește planul calitativ cu 5 la sută, primește ca premiu 5 la sută din salariu, dacă depășește planul calitativ cu 5—10 la sută, primește drept premiu 8 la sută din salariu, iar dacă are o depășire de peste 10 la sută, — 12 la sută din salariu. În luna septembrie a. c. s-au plătit premii de calitate unui număr de 435 de muncitori, în valoare de 9.749 lei. Numai în luna octombrie muncitorii Sebastian Weinglein și Rozalia Teiber, de la sectorul rînduștubi, au primit, pentru economiile realizate la nec. 239 de lei, respectiv 206 lei. De la sectorul ciopari, tov. Paraschiva Oși a primit pe luna octombrie 129 lei pentru economii de ace și 30 lei pentru depășirea planului de calitate, tov. Florica Bulc de la confecția a primit 71 de lei pentru depășirea planului de calitate, iar sortatoarea Elisabeta Lazarov tot de la confecția, 133 lei.

Personalul tehnico-administrativ a fost premiat în anul acesta de mai multe ori. Valoarea premiilor distribuite personalului tehnico-administrativ în luna mai a. c. a fost de 10.090 lei, iar cea din luna august de 5.848 lei.

Sistemul de premiere duce la întărirea disciplinei în muncă, la întărirea responsabilității personale a muncitorilor. De pildă se anulează premiile acelor muncitori care se abat de la disciplina în muncă, lipsesc nemotivat, fac risipă de materie primă, etc. În luna octombrie, de pildă, muncitorii Lenar Reingruber și Elisabeta Székely, de la Rundstubi, și-au pierdut dreptul de premiere din cauză că nu au realizat planul de calitate.

Realizările cooperativei din Comloșul Mare

În ultimii ani, cooperativa de consum din comuna Comloșul Mare, raionul Sînicolaul Mare, a obținut succese tot mai însemnate. Conducerea cooperativei a căutat tot timpul să pună la dispoziția țărănilor muncitorii cantității suficiente de mărfuri industriale, unelte și mașini agricole necesare lucrării pămîntului, contribuind în felul acesta la intensificarea schimbului de mărfuri între oraș și sat.

La rezultatele obținute pînă acum au contribuit în mod deosebit unii lucrători cooperatori, care au respectat cu strictețe disciplina financiară și au luptat pentru un regim sever de economii. De pildă tovarășii Ioan Schummer șef-contabil și Eleonora David care în timpul iulian au desfășurat o susținută muncă de lămurire în rîndurile țărănilor muncitori pentru atragerea lor în rîndurile membrilor cooperatori. Astfel, tov. E. David a reușit ca în trimestrul III să înscrie 7 membri noi și a realizat 450 lei la fond social.

Succese bune în muncă, în cinstea celui de al doilea Congres al partidului, au obținut și tovarășii Grigorie Petrescu, Ștefan Boată, Ioan Barbu și alii, care pe lângă faptul că își realizează planul de producție, au atitudine justă față de cumpărători.

GHEORGHE TRANDAFIR, coresp.

SCRISORI CATRE REDACȚIE

Nu sîntem ajutați

În comuna Zăbălți, raionul Lipova, este planificat în acest an să se construiască, prin autimpunere, un grajd pentru reproducătorii comunel. Această lucrare este efectuată de T.R.C.L. Arad și dirijată de secția agricolă raională (tov. Aurel Sortoc). Deși, cetățenii au avut multă bună voință și, pe lângă banii din autimpunere, au mai ajutat și cu brațe de muncă pe muncitorii trimși de T.R.C.L., acest grajd nu se termină la timp, deoarece Direcția T.R.C.L. Arad nu ia în serios problema construirii lui.

Din ziua de 8 octombrie, cînd un meșter a pus cîteva țigle pe acoperiș, ajutat pînă și de copiii de la școală, n-a mai venit nimeni să se apuce de tencuială pereților. Reproducătorii stau prin sat și nu pot fi bine îngrijiți.

Am fost asigurați că grajdul va fi gata pînă la 7 Noiembrie, al acestui an, dar angajamentul n-a fost respectat de către T.R.C.L. Este necesar ca conducerea T.R.C.L. să ia măsurile de urgență pentru lucrările de construire a grajdului.

V. BUCUR, coresp.

Un grup de cetățeni ne sezișează că la Pesac, raionul Sînicolaul Mare, de cîteva vreme piinea e de slabă calitate și necorespunzătoare STAS-ului. Deși tovarășii Marla Deltrich, responsabilă brutăriei din comună i s-a adus la cunoștință acest lucru, ea a rămas nepăsătoare față de îmbunătățirea calității piinii.

Cetățenii consumatori cer să se ia măsuri de îmbunătățirea calității piinii ce se face la brutăria din Pesac.

Să grăbim lucrările agricole de toamnă!

Cu însămînțările terminate

Desfășurînd larg întrecerea socialistă în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, muncitorii de la gospodăria agricolă de stat „Scnteia” au reușit să termine în întregime însămînțarea culturilor de toamnă, recoltatul porumbului, strugurilor și a altor culturi de toamnă.

În fruntea întrecerii socialiste au fost tractoriștii Mihai Găiner, Anton Zimerman, Petru Herlo, Petru Vorindan, brigadiera Ana Bîrgher și inginerul agronom Iancu Cîrîmbel.

NICOLAE FLOREA, coresp.

Țărăni muncitori din comuna Tăgădău, raionul Ineu, raportează cu mîndrie că au terminat în întregime însămînțările de toamnă. Numai Șilvan Bora n-a terminat însămînțările. Acesta nu face laudă comunei, deoarece, cînd timpul era bun de lucru, el s-a uitat la alții cum însămînțează, fără a se ocupa și el de muncă. Vinovat se face și comitetul executiv al sfatului popular care n-a știut să-l convingă pe Bora că trebuie să însămînțeze la timp.

În ce privește colectările, peste 40 țărani muncitori din Tăgădău și-au achitat în întregime cotele datorate statului.

A. DRONCA, coresp.

De curînd, țărăni muncitori cu gospodării individuale din comuna Bulgăruș, raionul Sînicolaul Mare, au terminat însămînțările de toamnă. Fruntași pe comună la însămînțări, au fost țărăni muncitori Mihai Popa, Vasile Bolog, deputatul Vasile Budureanu și comunistul Dumitru Neamț. În timpul însămînțărilor, în Bulgăruș au funcționat șapte grupe de în-

tr-ajutare, iar întrecerea patriotică între circumscripții s-a desfășurat în bune condițiuni.

Colectiviștii din Lovrin, au fost primii pe comună, care au terminat însămînțarea culturilor de toamnă. Urmînd pilda colectiviștilor, țărăni muncitori cu gospodării individuale au grăbit și ei însămînțările. Astfel, și în comuna Lovrin, însămînțările de toamnă s-au terminat.

Lipsuri ce au frînat terminarea însămînțărilor la Chereuș

Faptul că pînă în prezent comuna Chereuș, raionul Ineu, se situează între comunele codăse în campania agricolă de toamnă, se justifică prin slaba muncă pe care a desfășurat-o comitetul executiv al sfatului popular comunal pentru mobilizarea țărănilor muncitori la efectuarea muncilor agricole.

Organizația de bază (secretar tov. Iulian Herlo) a analizat numai o singură dată cauzele care au dus în hotarul comunei să se însămînțeze puțin față de posibilitățile existente. De asemenea agitatorii organizației de bază au fost instruiți foarte rar. Sînt agitatori ca Ioan Borlea și Ana Jușcă care nu știu ce sarcini au în actuala campanie agricolă. Agitația vizuală se mărginește numai la cîteva lozinci, iar membrii și candidații de partid nu au primit sarcini concrete.

Colectivul de redacție al gazetei de perete (responsabil tov. Sînziana Belc) a subapreciat importanța popularizării țărănilor muncitori fruntași în executarea lucrărilor agricole de toamnă. De asemenea n-au cunoaște care țărani muncitori sînt fruntași sau codăși la însămînțări. La gazeta de perete se scriu ar-

ticole cu caracter general, fără să trateze probleme concrete legate de actuala campanie de toamnă.

În cadrul căminului cultural n-aur fost popularizați țărani muncitori ca Ioan Ursol, Ștefan Blatefer și alții, care sînt fruntași în efectuarea lucrărilor agricole.

La sediul sfatului popular comunal, există un grafic al întrecerii patriotice care din păcate, nu este folosit, deoarece comisia de întreceri nu s-a preocupat de cunoașterea realizărilor obținute.

Comitetul executiv al sfatului popular comunal a neglijat în mod nepermis munca vie cu oamenii, deplăcîndu-se rar pe teren. Aceasta a dus acolo că nici o circumscripție să nu fie în întrecere patriotică, iar circumscripțiile a II-a și a XIII-a, unde deputații sînt tov. Petru Herlo și Vasile Herlo, sînt codăse în executarea muncilor agricole de toamnă.

Tehnicianul agricol Francisc Khesler, se ocupă mai mult de probleme scrise fără să îndrume țărăni muncitori pentru a aplica metodele agricole avansate.

Aceste lipsuri au făcut ca pînă la 10 noiembrie numai 54 la sută din suprafața planificată să fie însămînțată.

Pentru a se termina în cel mai scurt timp lucrările agricole de toamnă, comitetul executiv al sfatului popular comunal, trebuie să mobilizeze pe toți țărăni muncitori ca aceștia să folosească toate atelele numai la arat și la sămînțat.

Organizația de bază să desfășoare o largă muncă politică în mijlocul țărănilor muncitori, pentru a-i mobiliza să folosească cu pricepere timpul bun de lucru în vederea terminării grabnice a însămînțărilor.

TRAIAN BRÎȚA, coresp.



Flamura roșie UTA—Avîntul Reghin 2:0 (0:0)

Textiliștii au făcut duminică pe stadionul „30 Decembrie” un joc care a nemulțumit din nou pe cei 3.000 de spectatori prezenți în tribună.

Cu toate că au înscris două goluri în ultimele 10 minute prin Jurcă, arădenii au prestat un joc care n-a corespuns așteptărilor.

De foarte puține ori de-a lungul celor 90 de minute de joc, ei s-au situat la nivelul valorii lor reale. Într-o echipă a fost lipsită de combativitate și însuflețire, a jucat fără vlagă, fără orizont la un nivel inadmisibil pentru o echipă divizionară, care are la activ o serie de rezultate valoroase în întîlniri internaționale și care avea de apărut un prestigiu cucerit cu multe strădăni anul trecut: titlul de echipă campioană.

Echipa Flamura roșie UTA a jucat — oricum — slab și sub raport tehnic și sub raport tactic. Jucătorii — și în special înaintașii — au comis numeroase greșeli de execuție; au greșit pasele, au controlat și condus defectuos mingea, au șutat prost la poartă. Acțiunile lor au fost lente, lipsite de viteză de execuție și pătundere, prea mult desfășurate lateral și îngheștate pe porțiuni reduse de teren, foarte ușor de controlat pentru apărătorii adversari.

Înaintașii au oprit fiecare minge primită, au controlat-o un timp și abia după aceea au căutat un om căruia să i-o paseze. Toată această înfrîngere în joc a permis adversarilor o recuperare rapidă în apărare. În felul acesta au fost respinse cu ușurință multe acțiuni ale echipei gazde.

Doar ultimele 10 minute de joc au corespuns oarecum așteptărilor observîndu-se o învioreare. Astfel în minutul 80 Dumitrescu face o cursă pe aripa stîngă și deși este faultat reușește să centreze o minge, care este prelucrată imparabil cu capul de Jurcă 1:0.

Nu trece nici un minut de joc și la capătul unui atac unde Kapas și Ivanovici, „se gîndesc” care să tragă, intervine același Jurcă și înscrie din nou 2:0.

Aceste două puncte au fost rezultatul a două acțiuni în care înaintașii textiliști au combinat și au jucat cu oarecare însuflețire.

Pînă la terminare, jocul este presărat cu acțiuni la cele două porți care rămîn însă nefructificate.

Raport de corner 10:2, 6:2 pentru UTA. Arbitrul Matalzer Ștefan (Craiova) a condus cu multe greșeli cele două formații: Flamura roșie UTA: Kapas — Szűcs, Dușan, Farmati — Kapas, (Mercea), Serfözö — Jurcă, Mercea, (Kapas), Ivanovici, Petschovski, Dumitrescu.

Avîntul Reghin: Seches, — Bartha, Kalona, Tonîța — Veszi, Feter —

Nistor, Munteanu, Matcon, Constantin, Hulca.

Au jucat satisfăcător Kiss, Farmati, Dușan și Jurcă de la Flamura roșie UTA, iar de la Avîntul Reghin Bartha, Veszi și Constantin.

Deși eșcligat, înfrîngerea de duminică a scos mai mult ca oricînd în evidență pregătirea slabă a echipei Flamura roșie UTA. Echipa mai are de susținut două întîlniri grele în compania echipei Locomotiva București pentru Cupă și cu C.C.A. În cadrul campionatului. În fața acestor meciuri conducerea colectivului sportiv și antrenorul Dvorzank; trebuie să țină cont de pregătirea tehnică și condiția fizică a jucătorilor; este necesar să se ia măsuri urgente deoarece formația aceasta și cu stilul de joc pe care l-a prestat va putea face față cu multă greutate partidelor viitoare. Mai ales atunci este complet ineficace, nesigur și lipsit de coeziune.

În etapa de duminică a campionatului categoriei A, Progresul București a întrecut formația Dinamoștilor Bucureșteni. O surpriză constituie victoria echipei Locomotiva Timișoara la Petroșani și rezultatul de egalitate obținut de Locomotiva Tg. Mureș la Timișoara în compania echipei Știința. După această etapă Flacăra Ploiești se află la numai un punct și un meci restanță față de Dinamo București. Deci situația în fruntea clasamentului încă nu este clarificată și ea se va decide abia în ultima etapă. Locomotiva Timișoara a reușit să-și asigure locul 10, forță de emoție retrogradării.

Iată celelalte rezultate ale etapei: CCA—Locomotiva Constanța 4:0. Au marcat Tălaru (2), Karicas și Constantin; Progresul București—Dinamo București 1:0. Singurul punct al partidei a fost înscris de Ozor Flacăra Ploiești—Știința Cluj 4:1. Au înscris Drăgan (2), Marin Marcel și Ghiță, respectiv Dragoman. Știința Timișoara—Locomotiva Tg. Mureș 2:2. Au marcat Dimulescu, Gîrleanu, respectiv Public și Iozsi. Locomotiva Timișoara—Mînerul Petroșani 2:1.

Clasamentul după această etapă se prezintă astfel: Dinamo Buc. 23 14 7 2 40:18 35 Flacăra Pl. 22 14 6 2 44:15 34 Progresul Buc. 22 12 6 4 35:20 30 Flam. r. UTA 23 9 6 8 33:28 24 Știința Timiș. 22 8 7 7 35:30 23 Știința Cluj 22 8 7 7 25:28 23 CCA 22 8 6 8 37:23 22 Mînerul Petroș 22 8 5 9 25:28 21 Din. O. Sfaln 22 7 6 9 23:20 20 Locomot. Tim. 22 6 7 9 27:34 18 Loc. Tg. Mureș 22 4 8 10 21:33 16 Loc. Constanța 22 4 4 14 17:44 12 Avîntul Reghin 22 3 3 16 19:52 9

TENIS DE MASA Arad—Cluj 14-11

Întîlnirea de tenis de masă, desfășurată sîmbătă, în sala clubului Voinea dintre reprezentativele feminine ale orașelor Arad și Cluj, s-a soldat cu victoria de 14—11 a reprezentantelor noastre. Individual Grünwald a

reputat 5 victorii, Demian 5 v., Laub 3 v., și Dașulescu 1 v, din lotul Arad, iar Cobzaru 3 v, Dirlea 3 v, Varga 2 v, Floran 2 v, și Nicolăescu 1 v, din lotul Cluj.

Vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov în India

DELHI 21. (Agerpres). — TASS anunță:
La 20 noiembrie, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au vizitat orașul Agra situat la 200 km. sud-est de Delhi, unde se află monumentele arhitectonice ridicate în perioada Infloririi imperiului marilor Mogoli. Ca și Delhi, orașul Agra a fost reședința împăraților din această dinastie.
Avioanele, pe bordul cărora se aflau N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov și persoanele care li însoțesc, au aterizat pe aeroportul situat la o distanță de 12 km. de orașul Agra. Aici, oaspeții au fost întâmpinați de K. M. Munshi, guvernatorul statului Uttar Pradesh și de reprezentanți de seamă ai autorităților civile și militare locale.
Aproape pe tot parcursul de la aerodrom până în oraș mașinile în care se aflau oaspeții au trecut printre două rânduri dese de țărani și de alți locuitori ai acestei regiuni, care veniseră cu mult timp înainte pentru a-l saluta pe N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov. La sosirea oaspeților au răsunat aclamațiile: „Îndienii și rușii sînt frați!”, „Trăiască Bulganin și Hrușciov!”. Pe alocuri erau instalate

megafoane prin care s-au transmis salutarile.
Mașinile au trecut de zidurile îndărătul cărora se află Taj Mahal, mărețel monument arhitectonic al imperiului marilor Mogoli ridicat pe la mijlocul secolului al XVII-lea din ordinul împăratului Sahjahan. Taj Mahal este un magnific mausoleu construit din marmură de un alb strălucitor cu ornamentații din pietre scumpe.
Taj Mahal s-a construit timp de două decenii cu participarea celor mai buni meștri și arhitecți din India, Persia, Arabia și Turcia, prin munca a zeci de mii de sclavi.
N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și persoanele care li însoțesc au fost întâmpinați de conservatorii mausoleului, care au arătat oaspeților minunate decorații a sălii centrale, cu pereții de marmură sculptată și ajurată, unde se află mormintele împăratului Sahjahan și soției sale, la o distanță de oaspeți pe terasele din jurul sălii, de unde se deschide splendida panoramă a văii Jamma. Părăsind mausoleul Taj Mahal, N. A. Bulganin, în numele său și în numele lui N. S. Hrușciov, a exprimat mul-

țumiri guvernatorului statului și autorităților orașenești pentru prilejul ce li s-a oferit de a vizita un monument atât de minunat al culturii antice a poporului indian.
Apoi N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov, însoțiți de guvernatorul statului, au plecat la Fortul Mogol, situat în apropiere, care a fost construit în a doua jumătate a secolului al XVI-lea.
În fața porților Fortului, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost întâmpinați de mii de locuitori ai orașului Agra.
Într-una din sălile palatului Fortului, se aflau câteva sute de reprezentanți ai populației orașului Agra, în frunte cu membrii comitetului obștesc local pentru primirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov.
Singhal, reprezentantul comitetului a adresat oaspeților un salut. Oaspeților li s-au oferit daruri din partea populației orașului — articole lucrate de meșteri din partea locului.
N. S. Hrușciov, întâmpinat cu aplauze furtunoase, a rostit cu acest prilej o scurtă cuvîntare.

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov

Permiteți-mi ca în numele meu, în numele prietenului meu Nikolai Alexandrovici Bulganin și în numele prietenilor care ne însoțesc, să vă salut și să vă exprim sentimentele noastre fierbinți și bunele urări. (Aplauze).
Nu există cuvinte prin care se pot exprima sentimentele care în momentul de față umplu inimile noastre. Apreciez extrem de mult dovezile de prietenie pe care poporul indian le manifestă pretutindeni în timpul vizitei noastre aici care a început de puțin timp.
Vă pot încredința că poporul nostru nutrește, la rîndul său, cele mai sincere sentimente de prietenie față de poporul Indian. (Aplauze furtunoase).
Voi trăiți în primăvara minunată a eliberării naționale și a conducerii independente a țării dvs. Aș vrea însă să vă avertizez că libertatea și independența pot fi consolidate numai cu condiția ca să puteți dezvolta industria voastră și îndeosebi construcția de mașini. (Aplauze).
Nu-aș vrea să vă dau sfaturi. Cred că dumneavoastră înșiși înțelegeți totul perfect de bine.
Am vizitat adineauri remarcabila creație a unor minți omenești — minunatul mausoleu. Cînd am privit această construcție, am fost animat de două sentimente: primul, a fost sentimentul de admirație față de măiestria poporului, de arta sa, de cultura sa, de măiestria sa, care au înflorit încă cu multe secole în urmă. Acest monument este o minerie a poporului vostru.
În mine s-a trezit însă și un alt sentiment. Fără să vreau m-am gândit cum regii și împărații n-au cruțat munca omului, cum au risipit-o. Înălțînd astfel de monumente cu minile oamenilor peste care stăpî-

neau, ei au secătuit forțele și mijloacele poporului cu un singur scop — de a se glorifica pe ei înșiși. Iar în acest timp, se pare, milioane de oameni au murit de foame. Iată deoarte, bogăția și de cealaltă — mizeria.
Scuzați-mă dacă m-am îndepărtat de subiect, dar am vrut să vorbesc de sentimentele pe care le-am încercat vizitînd acest monument.
Vă mulțumesc încă odată pentru ospitalitate, pentru minunatele daruri pe care ni le-ați oferit. Mulțumesc domnului guvernator personal, soției sale, care ne-au însoțit, și reprezentanților autorităților orașenești. Mulțumesc de asemenea membrilor comitetului pentru organizarea acestei primiri.
Vă urăm tuturor fericire și tot binele! (Aplauze furtunoase).
După ce au vizitat săliile palatului și au admirat perspectiva care se deschide spre valea Jamma, oaspeții au părăsit fortul. Locuitorii din Agra, care s-au adunat în fața zidurilor celorlalte, au salutat din nou cu căldură pe oaspeții sovietici.
Apoi, într-una din grădinile din apropierea orașului Agra, guvernatorul statului, K. M. Munshi, a oferit un dejun în cinstea lui N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și a persoanelor care li însoțesc.
Din partea guvernatorului, lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov le-au fost oferite daruri, printre care o machetă a mausoleului Taj Mahal, executată artistic.
N. A. Bulganin a mulțumit călduros guvernatorului și soției sale pentru daruri și în numele său și al lui N. S. Hrușciov le-a oferit daruri. În încheiere, N. A. Bulganin a rostit cuvintele de salut în cinstea prieteniei

veșnice și de nezdruccinat dintre popoarele sovietic și indian.
Adresîndu-se gazdelor, N. S. Hrușciov a spus:
Nikolai Alexandrovici Bulganin a exprimat aici, în numele său personal și în numele meu, mulțumiri pentru prietenia manifestată față de noi în acest minunat oraș. Aș vrea să mă alătur cuvintelor sale și să vă exprim încă odată cele mai calde sentimente și recunoștință.
Arătînd macheta mausoleului Taj Mahal, N. S. Hrușciov a continuat:
Acesta este un dar minunat, care dovedește măreția țării și măiestria poporului indian. Acest dar este de neprețuit. La darurile pe care vi le-am oferit noi, alăturăm sentimentele noastre cele mai prietenești față de India. Noi stîm prietenii dvs. nu numai pe timp senin, cînd soarele strălucește... Noi stîm prietenii dvs. pe orice vreme și dacă va bate vreun vînt sau vreun curent dăunător sănătății poporului indian, amintîți-vă de noi, iar noi nu vă vom uita niciodată.
Trăiască prietenia veșnică între popoarele Uniunii Sovietice și Indiei! Vă mulțumesc!

In cuvîntarea de răspuns, guvernatorul Munshi a exprimat recunoștința pentru darurile ce li-au fost oferite. El a subliniat că India a întreținut întotdeauna bune relații cu toate țările și dorește să facă aceasta și pe viitor. El și-a exprimat dorința ca cele cinci principii ale coexistenței pașnice să fie o bază trainică a relațiilor dintre popoare și a spus că vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov în India, constituie un eveniment de importanță istorică.
La amiază, oaspeții sovietici au plecat din Agra, înapoiindu-se la Delhi.
Din partea sovietică, la întrevedere a fost de față M. A. Mensikov, ambasadorul U.R.S.S. în India, iar din partea Indiei — J. Nehru, prim ministru al Indiei, N. K. Pillay, secretar general al Ministerului Afacerilor Externe, S. Datt, secretar al Ministerului Afacerilor Externe și K. P. D. Menon, ambasadorul Indiei în U.R.S.S.
Tot la 19 noiembrie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au făcut o vizită de curtoazie lui Sarvapalli Radhakrishnan vicepreședintele Republicii India.
Un grup de pionieri din Moscova a oferit oaspeților buchete de fori.
La sosire A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., a rostit o scurtă cuvîntare. A răspuns A. Frisch, șeful delegației parlamentare austriece.

În fața porților Fortului, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost întâmpinați de mii de locuitori ai orașului Agra.
Într-una din sălile palatului Fortului, se aflau câteva sute de reprezentanți ai populației orașului Agra, în frunte cu membrii comitetului obștesc local pentru primirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov.
Singhal, reprezentantul comitetului a adresat oaspeților un salut. Oaspeților li s-au oferit daruri din partea populației orașului — articole lucrate de meșteri din partea locului.
N. S. Hrușciov, întâmpinat cu aplauze furtunoase, a rostit cu acest prilej o scurtă cuvîntare.

În fața porților Fortului, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost întâmpinați de mii de locuitori ai orașului Agra.
Într-una din sălile palatului Fortului, se aflau câteva sute de reprezentanți ai populației orașului Agra, în frunte cu membrii comitetului obștesc local pentru primirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov.
Singhal, reprezentantul comitetului a adresat oaspeților un salut. Oaspeților li s-au oferit daruri din partea populației orașului — articole lucrate de meșteri din partea locului.
N. S. Hrușciov, întâmpinat cu aplauze furtunoase, a rostit cu acest prilej o scurtă cuvîntare.

N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost primii de președintele Indiei
DELHI 21. (Agerpres). — TASS anunță:
La 19 noiembrie, Rajendra Prasad, președintele Republicii India, a primit în palatul său pe N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.
La primire au fost de față M. A. Mensikov, ambasadorul U.R.S.S. în

India, și K.P.D. Menon, ambasadorul Indiei în U.R.S.S.
Tot la 19 noiembrie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au făcut o vizită de curtoazie lui Sarvapalli Radhakrishnan vicepreședintele Republicii India.
Un grup de pionieri din Moscova a oferit oaspeților buchete de fori.
La sosire A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., a rostit o scurtă cuvîntare. A răspuns A. Frisch, șeful delegației parlamentare austriece.

În fața porților Fortului, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost întâmpinați de mii de locuitori ai orașului Agra.
Într-una din sălile palatului Fortului, se aflau câteva sute de reprezentanți ai populației orașului Agra, în frunte cu membrii comitetului obștesc local pentru primirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov.
Singhal, reprezentantul comitetului a adresat oaspeților un salut. Oaspeților li s-au oferit daruri din partea populației orașului — articole lucrate de meșteri din partea locului.
N. S. Hrușciov, întâmpinat cu aplauze furtunoase, a rostit cu acest prilej o scurtă cuvîntare.

Sosirea la Moscova a delegației parlamentului austriac
MOSCOVA 21. (Agerpres). — TASS anunță:
Răspunzînd invitației Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 20 noiembrie a sosit la Moscova o delegație de membri ai parlamentului austriac. Delegația este condusă de A. Frisch, președintele Consiliului Federal.
Pe aeroportul Vnukovo, navozat cu steagurile de stat al Austriei și al U.R.S.S., delegația a fost întâmpinată de A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., P. T. Komarov, vicepreședintele al Sovietului naționalităților

al Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri ai U.R.S.S., deputați ai Sovietului Suprem al U.R.S.S., numeroși reprezentanți ai vieții publice din Moscova, ziaristi.
Au fost de față de asemenea, N. Bisenhof, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Austriei în U.R.S.S., și personalul ambasadei.
Un grup de pionieri din Moscova a oferit oaspeților buchete de fori.
La sosire A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., a rostit o scurtă cuvîntare. A răspuns A. Frisch, șeful delegației parlamentare austriece.

NOI CONDMANNRI LA MOARTE ÎN SUDAN
KHARTUM 21. (Agerpres).
În urma războaielor care au avut loc recent în rîndurile populației din partea de sud a Sudanului, autoritățile sudaneze au judecat și condamnat la moarte numeroase persoane. După cum anunță agenția France Presse, peste câteva zile urmează să fie executați 76 de condamnați la moarte.
— O —
SITUAȚIA DIN MALAYA
PEKIN 21. (Agerpres). — China Nouă anunță:
Potrivit unei declarații a liderului Partidului Comunist din Malaya, pe la mijlocul lunii decembrie între Cin Peng, secretarul general al Partidului Comunist din Malaya și Tengku Abdul Rahman, primul ministru al Malaya, vor avea loc tratative pentru instaurarea păcii în Malaya.
Reprezentantul guvernului Federației malayeză a avut întrevedere la Kilan Intan, în nordul Malaya, cu Cen Tien, reprezentantul Partidului Comunist din Malaya, cu care a discutat problema tratativilor. La 17 octombrie, cele două părți au mai avut o întrevedere în aceeași localitate.

Miscarea grevistă din Anglia
LONDRA 21. (Agerpres).
Conținută de patru săptămîni greva celor 7.500 de muncitori, de la trei uzine de construcții motoare ale societății „Roi's Royce” din Scoția. Greviștii luptă pentru respectarea de către patroni a condițiilor contractului colectiv.
După cum anunță ziarul „Manchester Guardian”, la două uzine din Coventry care aparțin societății „General Electric Company” au declarat

grevă 1.500 de muncitori care au protestat împotriva refuzului patronilor de a recunoaște ca șefi de secție pe doi membri de sindicat.
La 18 noiembrie s-a încheiat greva celor 2.000 de muncitori de la uzina de avioane din Blackpool aparținînd societății „Hawker Siddeley Aircraft” care a durat peste două luni. Muncitorii au cerut îmbunătățirea condițiilor de muncă și mărirea salariilor.

grevă 1.500 de muncitori care au protestat împotriva refuzului patronilor de a recunoaște ca șefi de secție pe doi membri de sindicat.
La 18 noiembrie s-a încheiat greva celor 2.000 de muncitori de la uzina de avioane din Blackpool aparținînd societății „Hawker Siddeley Aircraft” care a durat peste două luni. Muncitorii au cerut îmbunătățirea condițiilor de muncă și mărirea salariilor.

Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 21. (Agerpres). — TASS anunță:
În ședințele plenare din dimineața și din după amiază zilei de 18 noiembrie ale Adunării Generale a O.N.U. au continuat discuțiile pe marginea proiectului de rezoluție comun al S.U.A., Angliei, Canadei și altor țări cu privire la crearea unui comitet de pregătire a unei conferințe pentru revizuirea Cartei O.N.U. Delegațiile Siriei, Egiptului și Indiei au prezentat o serie de amendamente la proiectul de rezoluție. În amendamentele sale, delegația Siriei a propus, printre altele, ca comitetul, a cărui creare este prevăzută în proiectul de rezoluție, să nu se ocupe de pregătirea conferinței pentru revizuirea Cartei, așa cum se spune în proiect, ci să examineze chestiunea dacă revizuirea Cartei este sau nu de dorit în general.
Delegațiile Egiptului și Indiei au propus ca comitetul de pregătire a conferinței să fie lărgit și să cuprindă nu 18 membri așa cum prevede proiectul, ci 30 de membri, adăugîndu-se următoarele țări: Argentina, Belgia, Canada, Indonezia, Iran, Iugoslavia, Liban, Liberia, Mexic, Pakistan, Peru și Tailanda.
În ședința de dimineață a Adunării Generale au luat cuvîntul reprezentanții Iugoslaviei, statului Peru, Greciei, Poloniei, Siriei și Republicii Dominicane.
Reprezentanții statului Peru, Greciei și Republicii Dominicane au sprijinit rezoluția S.U.A., Angliei, Canadei și altor țări.
Reprezentantul Iugoslaviei, Bailei, a declarat că experiența dobîndită în primii zece ani de existență a O.N.U. nu confirmă necesitatea schimbării Cartei și revizuirii procedurii de lucru.
Reprezentantul Republicii Populare Polone, Naszkowski, pronunțîndu-se împotriva revizuirii Cartei O.N.U., a declarat că nu există nici un fel de motive serioase pentru ca Adunarea Generală să adopte hotărîrea cu privire la revizuirea Cartei. Este bine știut, a spus el, că anumite grupări din O.N.U. insistă de multă vreme asupra revizuirii Cartei, pentru a anula principiul unanimității celor cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate. Acesta este principiul fundamental pe care se bazează Organizația Națiunilor Unite. Acesta este principiul colaborării constructive a marilor puteri, principiul coexistenței pașnice a statelor cu sisteme politice diferite.
Reprezentantul Siriei, Sukeri, s-a pronunțat de asemenea împotriva revizuirii Cartei.
În ședința de după amiază a Adu-

nării Generale a O.N.U. au luat cuvîntul reprezentanții Noii Zeelande, Pakistanului, Mexicului, Cehoslovaciei, Argentinei, Norvegiei, R. S. S. Ucrainene și Indoneziei.
Reprezentanții Noii Zeelande, Pakistanului, Mexicului, Argentinei s-au pronunțat în favoarea proiectului de rezoluție cu privire la pregătirea unei conferințe pentru revizuirea Cartei O.N.U. și cu privire la crearea în acest scop a unui comitet special.
În cuvîntarea sa, delegatul Cehoslovaciei, Nosek, a atras atenția asupra faptului că încercările de a revizui și trunchia Carta s-au repetat nu odată pînă acum de către adversarii principiului unanimității membrilor permanenți ai Consiliului de Securitate, însă toate aceste încercări au fost lipsite de succes intrucit erau în contradicție cu principiile care formează baza Cartei O.N.U. Discutarea problemei revizuirii Cartei la sesiunea actuală, a spus Nosek, a arătat că majoritatea delegațiilor nu consideră nici utilă, nici necesară revizuirea Cartei în momentul de față.
Împotriva revizuirii Cartei și împotriva proiectului de rezoluție s-a pronunțat și delegatul Norvegiei, Engen. Ținerea unei conferințe pentru revizuirea Cartei, a spus el, ar duce la certuri ascuțite, care nu fac decât să aducă prejudicii O.N.U. O astfel de conferință prin ea însăși, a declarat Engen, devine nerealistă, deoarece unul din membrii permanenți ai Consiliului de Securitate (este vorba de Uniunea Sovietică — N.R.) s-a pronunțat împotriva convocării acesteia.
Reprezentantul R. S. S. Ucrainene, L. F. Palamarcuk, care a luat apoi cuvîntul, a subliniat că revizuirea Cartei, urmînd modificarea principiilor fundamentale ale acesteia, n-ar face decât să îngreuneze lupta pentru atenuarea încordării internaționale și ar putea să slăbească capacitatea O.N.U. de a-și îndeplini funcțiile în ce privește menținerea păcii și securității internaționale. El a subliniat totuși lipsa de temei a afirmațiilor cum că datorită perfecțiunii Cartei, pînă acum n-ar fi fost rezolvată problema admiterii de noi membri în O.N.U. Cauza tîrăgînării problemei admiterii de noi membri, a spus Palamarcuk, constă în politica de discriminare dusă de anumite state față de un grup de țări care fac parte dintr-un alt sistem social economic.
Ultimele a luat cuvîntul reprezentantul Indoneziei, Hanifah. După ce a arătat că nu există condiții internaționale favorabile ținerii unei conferințe pentru revizuirea Cartei, el a subliniat că revizuirea Cartei nu va putea aduce decât prejudicii Organizației Națiunilor Unite.

Demisia guvernului japonez
TOKIO 21. (Agerpres).
După cum anunță agenția Reuter, la 21 noiembrie primul ministru al Japoniei, Hatoyama, a anunțat demisia cabinetului său. Demisia guvernului japonez se datorează fuzionării partidelor liberal și democrat, care a

avut loc la 15 noiembrie, și apropiatei redistribuiri a portofoliilor ministeriale, legată de aceasta.
Noul guvern al Japoniei urmează să fie constituit la sesiunea extraordinară a parlamentului care va avea loc la 22 noiembrie.
cei mai înalți demnitari ciankaiști. Ei sînt obligați să completeze un chestionar în care trebuie să arate care sînt vederile lor politice, legăturile lor sociale etc. Totodată, în aceste chestionare ei trebuie să facă o apreciere asupra „posibilităților economice” ale prietenilor și rudelor lor. Clica ciankaiștă folosește aceste informații pentru a „stoarce” cât mai mult de la populație. Din rezultatele ziarilor care apar în Taiwan rezultă că măsurile de „epurare” au provocat mari nemulțumiri în rîndurile populației insulei.

Intensificarea teroarei în Taiwan
PEKIN 21. (Agerpres). — China Nouă anunță:
Potrivit știrilor sosit din Taiwan, gomindaniștii au intensificat teroarea în această insulă. Ziarele care apar în Taiwan relatează că Clan Kai și a început o drastică campanie de epurare în rîndurile aceluia care critică regimul de teroare instaurat în Taiwan. În rîndurile gomindaniștilor a început „verificarea lealității”. Cel care se dovedește a fi „neleali”, sînt epurați din funcțiile de stat. De această verificare nu sînt scutiți nici

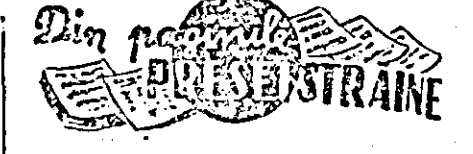
loc mari demonstrații ale populației în sprijinul cererii de a se acorda Marocului independența națională.
După cum anunță agenția France Presse, la demonstrațiile organizate la Casablanca de partidul „Istiglal” și partidul democrat al Independenței au participat câteva zeci de mii de oameni. La Meknes a avut loc o ciocnire între demonstrații și poliție, care s-a soldat de asemenea cu morți și răniți.
Sultanul s-a adresat prin radio populației țării chemînd-o „să păstreze ordinea”. El a anunțat de asemenea că în cursul va face o călătorie prin țară.

Tulburări în Maroc
PARIS 21. (Agerpres).
Potrivit relatărilor presei franceze, la 19 noiembrie au avut loc într-o serie de orașe din Maroc ciocniri între partizanii sultanului Sîddi Mohammed Ben Yusef, înapoiat din exil (care, după cum se știe, a cerut revizuirea tratatului de protectorat al Franței asupra Marocului, încheiat în anul 1912) și partizanii fostului sultan Ben Arafa.
La Rabat a avut loc o ciocnire în sala de primire a palatului sultanului, unde a apărut un grup de partizani ai lui Ben Arafa. Ciocnirea s-a soldat cu cîțiva morți și răniți.
În câteva orașe ale țării au avut

loc mari demonstrații ale populației în sprijinul cererii de a se acorda Marocului independența națională.
După cum anunță agenția France Presse, la demonstrațiile organizate la Casablanca de partidul „Istiglal” și partidul democrat al Independenței au participat câteva zeci de mii de oameni. La Meknes a avut loc o ciocnire între demonstrații și poliție, care s-a soldat de asemenea cu morți și răniți.
Sultanul s-a adresat prin radio populației țării chemînd-o „să păstreze ordinea”. El a anunțat de asemenea că în cursul va face o călătorie prin țară.

Lordul Russel avertizează asupra consecințelor reinvierii militarismului german
LONDRA 21. (Agerpres).
Luînd cuvîntul la Londra, lordul Bertrand Russel, fost consilier al comandamentului suprem britanic pentru procesele criminelor de război, a avertizat puterile occidentale împotriva primejdiei pe care o reprezintă renașterea militarismului german. „Prietenii mei din Germania occidentală”, a declarat el, au toate

motivele să se teamă de renașterea spiritului militarist prusac, care conține primejdia unei reînnoiri a o dictatură militară”.
Lordul Russel a condamnat propaganda sovietă care se desfășoară în Germania occidentală urmînd „să facă din criminalii de război niște eroi naționali”.



„NEW YORK HERALD TRIBUNE” CREȘTE ÎMPOTRIVIREA POPULATII TURCEȘTI FAȚA DE POLITICA ACTUALULUI GUVERN

Referindu-se la alegerile municipale care au avut loc recent în Turcia, ziarul „New York Herald Tribune” subliniază că felul în care s-a desfășurat alegerile și numărul voturilor arată că în rîndurile populației turcești există o puternică mișcare de împotrivire față de politica actualului guvern.
„Forța surprinzătoare manifestată de opoziție cu prilejul alegerilor municipale — scrie ziarul — ar trebui să dea de gînd primului ministru Menderes și partidului democrat, care este partidul guvernamental”.
Referindu-se la faptul că principalele partide de opoziție au refuzat să se prezinte la alegeri în semn de protest împotriva politicii antidemocratice a guvernului, precum și la faptul că numai 37,7 la sută din alegători s-au prezentat în fața urnelor, ziarul subliniază că „nemulțumirea față de politica guvernului s-a exprimat cu destulă tărie prin micile partide și prin candidații independenți pentru ca acest lucru să se resfrîngă asupra rezultatului votului. Este de asemenea posibil — scrie în continuare ziarul — că recolta care a izbucnit recent în stîlul partidului democrat (și care a dus la eruderea unor frunziși ai partidului democrat — N. R.) să fie semnul unei slăbiciuni mai mari decît se știe. Oricum ar sta lucrurile, rezultatele alegerilor ar trebui să indice faptul că o reafirmare de către guvernul de la Ankara a principiilor democratice nu ar fi deplasată”.

NOI MANIFESTAȚII ANTIBRITANICE ÎN CIPRU

NICOSIA 21. (Agerpres).
La 19 noiembrie au avut loc în numeroase localități din Cipru noi demonstrații antibritanice și ciocniri între populație și trupele engleze. În localitatea Lanakca, trupele engleze au atacat o demonstrație a tineretului cipriot care manifesta în favoarea unirii cu Grecia. În tinutul muntos Troodos a avut loc o ciocnire între patrioții ciprioti și unitățile militare engleze. Unitățile militare engleze din Cipru se află de 24 de ore în stare de alarmă.
Episcopul Makarios, care s-a întors în Cipru după o sețere de câteva săptămîni la Atena, a declarat că guvernul grec a dat din nou asigurări că va continua să sprijine aspirațiile populației cipriote cu privire la unirea Ciprului cu Grecia.

TEATRUL DE STAT cu prilejul turneului întreprins în regiunea noastră, va prezenta piesa „Steaua fără nume” de Mihail Sebastian, în mai multe localități, după cum urmează:

- „ȘEITIN” (marți, 22 noiembrie), Teremia (joi, 24 noiembrie), Comloșul Mare (vineri, 25 noiembrie).

CINEMATOGRAFE

- „GHEORGHE DOJA”: Bancola de 1.000.000 lire sterline. Zilnic matineu la orele 11.
- „NICOLAE BALCESCU”: Fanioanele părăsesc piscurile.
- „I. L. CARAGIALE”: Fetele din piața Spanic.
- „HERBAC JANOȘ”: Fanfan la Tulipe.
- „TIMPURI NOI”: Agentul secret.
- „SOLIDARITATEA” (Gal): Pădurea șoimilor albaștri — Scutul magic.
- „MAXIM GORKI” (Miclăcoș): Turnul fecioarei.
- „ILIE PINTILIE” (Grădiște): de la 25—27 noiembrie: Fanfan la Tulipe. Repr. în zilele de lucru la orele 6, iar duminică de la 2, 4 și 6.
- Cinematograful MUNCITORESCU: „30 DECEMBRIE”: de la 26—27 noiembrie: Intr-un port îndepărtat. Repr. la orele 4 și 6, duminică matineu la orele 11.
- „N. BALCESCU” (Lipova): O noapte de amintiri.
- „PETROF ȘANDOR” (Radna): Ceapav.
- „POPULAR” (Sticolaul Mare): Cine-și iubește nevasta.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică:
Azi, 22 noiembrie, vreme închisă și rece cu cerul mai mult acoperit. Lapoviță sau ninsoare temporară și locală. Temperatura staționară, zău urcă pînă la plus 2 grade și plus 5 grade, iar noaptea coboară între minus 1 grad și plus 2 grade. Vînt slab cu intensificări temporare. Pîc și ceață locală.
Pentru următoarele două zile: vreme închisă și rece. Temperatura staționară.